



**SCHEDA TECNICA-  
TECHNICAL SHEET**  
SPECIFICA DI PRODOTTO FINITO-  
SPECIFIC OF THE FINAL PRODUCT

SP-PF

3 BIO

Revisione 2 del 16/09/16  
Revision 2 on 16/09/2016

**NOME COMMERCIALE DEL PRODOTTO:  
COMMERCIAL NAME OF PRODUCT:**  
**SALAMINO MILANO BIO**

Pag. 1  
di 6

**SPCARATTERISTICHE GENERALI DEL PRODOTTO  
GENERAL CHARACTERISTICS OF PRODCUT**

<b>CODICE PRODOTTO E TIPOLOGIA PRODUCT CODE AND TYPE</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ <b>50802 INTERO – WHOLE</b></li><li>✓ <b>50817 IN MICROFORATO O ATP– IN MICRO-PERFORATED OR PROTECTED ATMOSPHERE (ATP)</b></li><li>✓ <b>50814 IN ATP A PESO FISSO 160g – IN ATP FIXED WEIGHT 160 g</b></li></ul>
<b>CODICE EAN EAN CODE</b>	<b>2417740 SFUSO – UNPACKED</b> <b>247369 IN MICRO – IN MICRO-PERFORATED</b> <b>8020819009621 IN ATP A PESO FISSO 160g –</b> <i>IN ATP fixed weight 160 g</i>
<b>CODICE DOGANALE CUSTOM CODE</b>	<b><u>16.01.00.91</u></b>
<b>TIPO DI CONFEZIONAMENTO TYPE OF PACKAGING</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ <b>SFUSO - LOOSE</b></li><li>○ <b>SOTTOVUOTO- VACUUM PACKED</b></li><li>✓ <b>MICROFORATO- MICRO-PERFORATED</b></li><li>✓ <b>ATP- ATP (PROTECTIVE ATMOSPHERE)</b></li></ul>
<b>PEZZI PER CARTONE – PALLETTIZZAZIONE – MISURE DEGLI IMBALLI</b>  <b>PIECES PER CARTON – PALLET COMPOSITION- SIZES OF PACKAGING</b>	<b>NR PEZZI PER CARTONE : 20</b> <i>NR PIECES PER BOX</i>  <b>CARTONI PER STRATO : 8</b> <i>CARTON PER LAYER</i>  <b>STRATI PER PALLET : 7</b> <i>LAYERS PER PALLET</i>  <b>CARTONI PER PALLET: 56</b> <i>CARTONS PER PALLET</i>  <b>DIMENSIONI (mm) E PESO DEL CARTONE (g):</b> <b>334lunghezzax 297 larghezzax139 h – g 440</b> <i>CARTON SIZE AND WEIGHT(mm and g) :334 length x 297 large x 139 heigh – g 440</i>  <b>DIMENSIONI DELLA VASCHETTA:</b> <i>TRAY SIZE</i>  <b>DIMENSIONI DEL SACCHETTO SOTTOVUOTO:</b> <i>VACUUM BAG SIZE</i>  <b>DIMENSIONI (cm) E PESO DEL PALLET (kg): 120x80 cm – kg 5/6 (pallet plastica), kg 22 pallet di legno</b> <i>PALLET SIZE AND WEIGHT 120x80 cm – kg 5/6 (plastic pallet), kg 22 (wood pallet)</i>  <b>ALTEZZA COMPLESSIVA DEL PALLET DA TERRA (cm):</b> <b>125/135</b> <i>HEIGHT OF THE PALLET FROM FLOOR</i>

**Salumificio Pedrazzoli Spa**

Via San Giovanni,16  
46020 San Giovanni Del Dosso MN  
N°R.I.C.F./P.I. 01592090201  
R.E.A.MN .168927  
Capitale sociale Euro 120.000,00 i.v.  
Tel 0386 757332 - Fax 0386 757268  
www.salumificiopedrazzoli.it  
info@salumificiopedrazzoli.it

Azienda certificata BRC – IFS  
Azienda certificata per il biologico con il CCPB  
Codice bio aziendale : 2195

**SALUMIFICIO  
PEDRAZZOLI S.p.A.**

Data approvazione: 20.12.17  
Date of approval  
Approvato da:  
Approved by:  
**Ribuoli Katia**



**SCHEDA TECNICA-  
TECHNICAL SHEET**  
SPECIFICA DI PRODOTTO FINITO-  
SPECIFIC OF THE FINAL PRODUCT

SP-PF

3 BIO

Revisione 2 del 16/09/16  
Revision 2 on 16/09/2016

**NOME COMMERCIALE DEL PRODOTTO:  
COMMERCIAL NAME OF PRODUCT:**  
**SALAMINO MILANO BIO**

Pag. 2  
di 6

**CARATTERISTICHE GENERALI DEL PRODOTTO  
GENERAL CHARACTERISTICS OF PRODCUT**

<p><b>CLASSE DI CONSUMATORI A CUI E' DESTINATO IL PRODOTTO E CLAIMS</b> <i>CONSUMER TYPE AND CLAIMS</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ <b>SENZA GLUTINE - GLUTEN FREE</b></li> <li>✓ <b>INSERTO NEL PRONTUARIO AIC - INSERTED IN THE TABLE AIC FOR CELAIC PEOPLE</b></li> <li>✓ <b>PRIVO DI DERIVATI DEL LATTE WITHOUT MILK-BY PRODUCTS</b></li> <li>✓ <b>SENZA CONSERVANTI AGGIUNTI WITHOUT ADDITIONAL PRESERVATIVES</b></li> <li>✓ <b>SENZA ADDITIVI CHIMICI AGGIUNTI - WITHOUT CHEMICAL ADDITIVES</b></li> <li>○ <b>SENZA POLIFOSFATI AGGIUNTI WITHOUT ADDITIONAL POLYPHOSPHATES</b></li> <li>○ <b>SENZA GLUTAMMATO AGGIUNTO WITHOUT ADDITIONAL GLUTAMMATE</b></li> </ul>
<p><b>SHELF LIFE E TEMPERATURA DI CONSERVAZIONE</b> <i>SHELF LIFE AND PRESERVATION TEMPERATURE</i></p>	<p><b>Non confezionato:</b> 4 mesi dall'immissione in commercio conservato in ambiente aerato alla temperatura da +8°C a +13°C</p> <p><b>Confezionato in microforato:</b> 4 mesi dall'immissione in commercio conservato in ambiente aerato alla temperatura da +8°C a +13°C</p> <p><b>Confezionato in ATM/ATP:</b> 3 mesi dall'immissione in commercio conservato alla temperatura di max +7°C</p> <p><i>Unpackaged: 4 months from placing on the market stored in an aerated environment at a temperature of +8°C to +13°C</i></p> <p><i>Packaged in micro: 4 months from placing on the market stored in an aerated environment at a temperature of +8°C to +13°C</i></p> <p><i>Packaged in ATM/ATP: 3 months from placing on the market stored at a temperature of max +7°C</i></p>
<p><b>ISTRUZIONI PER L'USO</b> <i>INSTRUCTION FOR USE</i></p>	<p><b>Da consumare crudo, privo di budello esterno</b></p> <p><i>To be eaten raw, without external casing</i></p>

**Salumificio Pedrazzoli Spa**

Via San Giovanni,16  
46020 San Giovanni Del Dosso MN  
N°R.I.C.F./P.I. 01592090201  
R.E.A.MN .168927  
Capitale sociale Euro 120.000,00 i.v.  
Tel 0386 757332 - Fax 0386 757268  
www.salumificiopedrazzoli.it  
info@salumificiopedrazzoli.it

Azienda certificata BRC – IFS  
Azienda certificata per il biologico con il CCPB  
Codice bio aziendale : 2195

**SALUMIFICIO  
PEDRAZZOLI S.p.A.**

Data approvazione: 20.12.17  
Date of approval  
Approvato da:  
Approved by:  
**Ribuoli Katia**



**SCHEDA TECNICA-  
TECHNICAL SHEET**  
SPECIFICA DI PRODOTTO FINITO-  
SPECIFIC OF THE FINAL PRODUCT

**SP-PF**  
**3 BIO**

**Revisione 2** del 16/09/16  
**Revision 2** on 16/09/2016

**NOME COMMERCIALE DEL PRODOTTO:**  
**COMMERCIAL NAME OF PRODUCT:**  
**SALAMINO MILANO BIO**

Pag. **3**  
di **6**

**CARATTERISTICHE TECNICHE DEL PRODOTTO**  
**TECHNICAL CHARACTERISTICS OF PRODUCTS**

<b>PESO:</b> <i>WEIGHT</i>	<b>circa 200g</b> – About 200g
<b>MACINATURA (AL TAGLIO):</b> <i>MINCE (IN CUTTING)</i>	<b>Grana media</b> – Medium grain
<b>BUDELLO:</b> <i>CASING</i>	<b>Naturale</b> – Natural
<b>LEGATURA:</b> <i>BINDING</i>	<b>Legato a mano</b> – Hand-tied
<b>TEMPI MEDI DI STAGIONATURA:</b> <i>MEDIUM PERIOD OF SEASONING:</i>	<b>minimo 30 gg</b> – 30 days minimum

**INGREDIENTI:** Carne di suino italiano\*, sale marino, zucchero di canna\*, spezie\*

\* prodotto biologico

*INGREDIENTS: Italian pork meat\*, sea salt, cane sugar\*, spices\*.*

*\*organic product*

**CARATTERISTICHE ORGANOLETTICHE**  
**ORGANOLEPTIC CHARACTERISTICS**

<b>COLORE</b> <i>COLOUR</i>	<b>ODORE</b> <i>SCENT</i>	<b>SAPORE</b> <i>TASTE</i>	
<b>Rosso vivo</b> Bright red	<b>Leggero aroma speziato</b> Slightly spicy	<b>Delicato</b> Delicate	

**PARAMETRI CHIMICO-FISICI**  
**CHEMICAL-PYSICAL PARAMETERS**

<b>PH</b>	<b>ATTIVITA' ACQUA</b> <i>WATER ACTIVITY</i>		
≤ 5	≤ 0,92		

**PARAMETRI MICROBIOLOGICI DA AUTOCONTROLLO**  
**MICROBIOLOGICAL SELF-CONTROL PARAMETERS**

<b>SALMONELLA Spp.</b>	<b>LISTERIA M.</b>	<b>STAPHYLOCOCCUS</b> <b>AUREUS</b>	
<b>Assente in 25 g</b> Not present in 25 g	< 100 UFC/g	< 500 UFC/g	

**Salumificio Pedrazzoli Spa**

Via San Giovanni,16  
46020 San Giovanni Del Dosso MN  
N°R.I.C.F./P.I. 01592090201  
R.E.A.MN.168927  
Capitale sociale Euro 120.000,00 i.v.  
Tel 0386 757332 - Fax 0386 757268  
www.salumificiopedrazzoli.it  
info@salumificiopedrazzoli.it

Azienda certificata BRC – IFS  
Azienda certificata per il biologico con il CCPB  
Codice bio aziendale : 2195

**SALUMIFICIO**  
**PEDRAZZOLI S.p.A.**

Data approvazione: 20.12.17  
*Date of approval*  
Approvato da:  
*Approved by:*  
**Ribuoli Katia**



**SCHEDA TECNICA-  
TECHNICAL SHEET**  
SPECIFICA DI PRODOTTO FINITO-  
SPECIFIC OF THE FINAL PRODUCT

SP-PF

3 BIO

Revisione 2 del 16/09/16  
Revision 2 on 16/09/2016

**NOME COMMERCIALE DEL PRODOTTO:  
COMMERCIAL NAME OF PRODUCT:**  
**SALAMINO MILANO BIO**

Pag.  
di

4  
6

**INDICAZIONI NUTRIZIONALI MEDIE PER 100G  
NUTRITIONAL FACT PER 100 G**

<b>VALORE ENERGETICO ENERGY</b>	<b>GRASSI FAT</b>	<b>GRASSI SATURI SATURATED FAT</b>	<b>CARBOIDRATI CARBOHYDRATES</b>
344Kcal/1430Kj	24.6 g	10.4 g	1.1 g
<b>ZUCCHERI SUGARS</b>	<b>PROTEINE PROTEINS</b>	<b>SALE (NaCl) SALT</b>	
1 g	29.5 g	3.69 g	

**DICHIARAZIONE ALLERGENI  
ALLERGENS DECLARATION**

<b>ALLERGENI Allegato III bis Dir 2003/13/CE ALLERGENS Attachment III bis Dir 2003/13/CE</b>	<b>SI/NO YES/NO</b>	<b>PRESENZA IN TRACCE (CONTAMINAZIONE CROCIATA) PRESENCE IN TRACES (CROSSED CONTAMINATION)</b>	<b>PRESENZA NEL SITO PRODUTTIVO PRESENCE IN THE PRODUCTION SITE</b>
Cereali contenenti glutine (grano, segale, orzo, avena, farro, kamut) e derivati <i>Cereals containing gluten (e.g wheat, rye, barley, oats, spelt and khorasan wheat, kamut) and products thereof</i>	NO	NO	NO
Crostacei e prodotti a base di crostacei <i>Crustaceans and products thereof</i>	NO	NO	NO
Uova e prodotti a base di uova <i>Eggs and egg products</i>	NO	NO	NO
Pesce e prodotti a base di pesce <i>Fish and Fish products</i>	NO	NO	NO
Arachidi e prodotti a base di arachidi <i>Peanuts and peanut products</i>	NO	NO	NO
Soia e prodotti a base di soia <i>Soy and soy products</i>	NO	NO	NO
Latte e prodotti a base di latte (compreso il lattosio) <i>Milk and milk products</i>	NO	NO	NO
Frutta a guscio (mandorle, nocciole, noci comuni, noci di acagiù, noci pecan, noci del Brasile, pistacchi, e derivati) <i>Nuts and nut products (almonds, hazelnuts, walnuts, common walnuts, pecan, Brasil walnuts, pistachio and thereof)</i>	NO	NO	SI (PISTACCHIO) YES (PISTACHIO)
Sedano e prodotti a base di sedano <i>Celery and celery products</i>	NO	NO	NO
Senape e prodotti a base di senape <i>Mustard and mustard products</i>	NO	NO	NO
Semi di sesamo e prodotti a base di sesamo <i>Sesame seeds and products thereof</i>	NO	NO	NO
Anidride solforosa e solfiti in concentrazioni superiori a 10 mg/kg o 10 mg/l espressi in SO <sub>2</sub> nel prodotto finito	NO	NO	NO

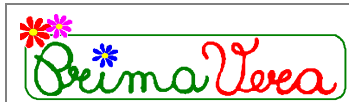
**Salumificio Pedrazzoli Spa**

Via San Giovanni,16  
46020 San Giovanni Del Dosso MN  
N°R.I.C.F./P.I. 01592090201  
R.E.A.MN. 168927  
Capitale sociale Euro 120.000,00 i.v.  
Tel 0386 757332 - Fax 0386 757268  
www.salumificiopedrazzoli.it  
info@salumificiopedrazzoli.it

Azienda certificata BRC – IFS  
Azienda certificata per il biologico con il CCPB  
Codice bio aziendale : 2195

**SALUMIFICIO  
PEDRAZZOLI S.p.A.**

Data approvazione: 20.12.17  
Date of approval  
Approvato da:  
Approved by:  
**Ribuoli Katia**



**SCHEDA TECNICA-  
TECHNICAL SHEET**  
SPECIFICA DI PRODOTTO FINITO-  
SPECIFIC OF THE FINAL PRODUCT

**SP-PF**  
**3 BIO**

**Revisione 2** del 16/09/16  
**Revision 2** on 16/09/2016

**NOME COMMERCIALE DEL PRODOTTO:**  
**COMMERCIAL NAME OF PRODUCT:**  
**SALAMINO MILANO BIO**

Pag. **5**  
di **6**

<i>Sulphure dioxide and sulphites in concentrations of more than 10 ppm (10 mg/kg or 10 mg/l in SO<sub>2</sub>)</i>			
Lupini e prodotti a base di lupini <i>Lupins and Lupins-based products</i>	NO	NO	NO
Molluschi e prodotti a base di molluschi <i>Molluscs and molluscs-based products</i>	NO	NO	NO

**DICHIARAZIONE ORIGINE MATERIA PRIMA**  
**DECLARATION OF RAW MATERIAL ORIGIN**

Con la presente sono a dichiarare che il Salumificio Pedrazzoli macella, seziona e lavora carni biologiche di origine Italiana (AGRICOLTURA UE) facenti parte del circuito del Parma e San Daniele DOP.

Pertanto anche la materia prima che Vi forniamo è biologica e di origine italiana.

Gli allevamenti biologici da cui si approvvigiona sono propri e la macellazione e il sezionamento avvengono internamente all'azienda; tutto questo permette di avere il completo controllo di filiera sui prodotti che il Salumificio Pedrazzoli produce.

*We hereby declare that Salumificio Pedrazzoli slaughters, cuts and processes meats of Italian Origin (Italian Agriculture) that are part of the Parma and San Daniele PDO chain.*

*Therefore, all the raw material, the organic also, is from Italian Origin.*

*The breeding farms are of the own company and slaughtering and cutting are processed inside the plant; this allow to have the complete control of chain on the products that Salumificio Pedrazzoli produces.*

**DICHIARAZIONE ASSENZA OGM**  
**DECLARATION GMO ABSENCE**

In riferimento al Reg. CE 1829/2003, i prodotti a Voi forniti non contengono, non sono costituiti e non sono ottenuti da organismi geneticamente modificati.

*With reference to the Decree Reg. CE 1829/2003, the products supplied to You do not contain, are not made of and are not obtained from genetically modified organisms.*

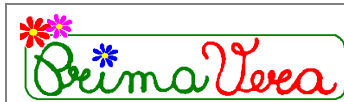
**Salumificio Pedrazzoli Spa**

Via San Giovanni, 16  
46020 San Giovanni Del Dosso MN  
N°R.I.C.F./P.I. 01592090201  
R.E.A.MN .168927  
Capitale sociale Euro 120.000,00 i.v.  
Tel 0386 757332 - Fax 0386 757268  
www.salumificiopedrazzoli.it  
info@salumificiopedrazzoli.it

Azienda certificata BRC – IFS  
Azienda certificata per il biologico con il CCPB  
Codice bio aziendale : 2195

**SALUMIFICIO  
PEDRAZZOLI S.p.A.**

Data approvazione: 20.12.17  
*Date of approval*  
Approvato da:  
*Approved by:*  
**Ribuoli Katia**



**SCHEDA TECNICA-  
TECHNICAL SHEET**  
SPECIFICA DI PRODOTTO FINITO-  
SPECIFIC OF THE FINAL PRODUCT

SP-PF

3 BIO

Revisione 2 del 16/09/16  
Revision 2 on 16/09/2016

**NOME COMMERCIALE DEL PRODOTTO:  
COMMERCIAL NAME OF PRODUCT:**  
**SALAMINO MILANO BIO**

Pag.  
di

**6  
6**

**Tutti i suini biologici Pedrazzoli provengono da allevamenti situati nelle province di Modena e Mantova.**

I suini Pedrazzoli sono allevati nel pieno rispetto dell'animale e dell'ambiente: vivono liberi in ampie aree di pascolo, con un'alimentazione esclusivamente vegetale e proveniente da coltivazioni biologiche, curati con medicinali omeopatici e fitoterapici non tradizionali. L'azienda e gli allevamenti Salumificio Pedrazzoli sono contraddistinti da una totale attenzione per uno sviluppo eco-compatibile e nel pieno rispetto della sostenibilità, anche a livello energetico.

**L'adesione del Salumificio Pedrazzoli al biologico è stata immediata e totale. Oggi i Salumi, sia freschi che stagionati, sono privi di conservanti, di derivati del latte e di glutine; una scelta e un impegno in continuità con la filosofia aziendale, che caratterizza da sempre l'azienda.**

All Pedrazzoli organic pigs come from farms located in the provinces of Modena and Mantua. Pedrazzoli pigs are reared in the full respect of the animal and the environment: they live in large areas of pasture, exclusively planted and from organic crops, treated with homeopathic and non-traditional herbal medicines. Salumificio Pedrazzoli farms and farms are distinguished by total attention to eco-friendly development and in full respect for sustainability, even at the energy level.

**The adhesion of Salumificio Pedrazzoli to the organic was immediate and complete. Today, fresh and seasoned salami are free of preservatives, milk and gluten derivatives; a choice and a commitment in continuity with the business philosophy that has always characterized the company.**

**Salumificio Pedrazzoli Spa**

Via San Giovanni, 16  
46020 San Giovanni Del Dosso MN  
N°R.I.C.F./P.I. 01592090201  
R.E.A.MN. 168927  
Capitale sociale Euro 120.000,00 i.v.  
Tel 0386 757332 - Fax 0386 757268  
www.salumificiopedrazzoli.it  
info@salumificiopedrazzoli.it

Azienda certificata BRC – IFS  
Azienda certificata per il biologico con il CCPB  
Codice bio aziendale : 2195

**SALUMIFICIO  
PEDRAZZOLI S.p.A.**

Data approvazione: 20.12.17  
Date of approval  
Approvato da:  
Approved by:  
**Ribuoli Katia**